

## Home Language Survey GDRSD

Massachusetts Department of Elementary and Secondary Education regulations require that *all* schools determine the language(s) spoken in each student's home in order to identify their specific language needs. This information is essential in order for schools to provide meaningful instruction for all students. If a language other than English is spoken in the home, the District is required to do further assessment of your child. Please help us meet this important requirement by answering the following questions. Thank you for your assistance.

Student Information			
First Name _____	Middle Name _____	Last Name _____	Gender F <input type="checkbox"/> M <input type="checkbox"/>
Country of Birth _____	Date of Birth (mm/dd/yyyy) _____ / _____ / _____	Date first enrolled in ANY U.S. school (mm/dd/yyyy) _____ / _____ / _____	
School Information			
Start Date in New School (mm/dd/yyyy) _____ / _____ /20_____	Name of Former School and Town _____		Current Grade _____
Questions for Parents/Guardians			
What is the native language(s) of each parent/guardian? (circle one) _____ (mother / father / guardian) _____ (mother / father / guardian)		Which language(s) are spoken with your child? (include relatives -grandparents, uncles, aunts, etc. - and caregivers) _____ seldom / sometimes / often / always _____ seldom / sometimes / often / always	
What language did your child first understand and speak?		Which language do you use most with your child?	
Which other languages does your child know? (circle all that apply) _____ speak / read / write _____ speak / read / write		Which languages does your child use? (circle one) _____ seldom / sometimes / often / always _____ seldom / sometimes / often / always	
Will you require written information from school in your native language? Y <input type="checkbox"/> N <input type="checkbox"/>		Will you require an interpreter/translator at Parent-Teacher meetings? Y <input type="checkbox"/> N <input type="checkbox"/>	
Parent/Guardian Signature: _____		Today's Date: _____ / _____ /20_____ (mm/dd/yyyy)	

Office Use: Please notify ELL teacher if any other languages are listed on this form. ELL Teacher Notified Date \_\_\_\_\_

**If you can't read this in English, go to [www.doe.mass.edu/ell/hisurvey](http://www.doe.mass.edu/ell/hisurvey) for a translated version. Please complete and return to the school. Thank you.**

- El `si usted no puede leer esto en inglés, va a [www.doe.mass.edu/ell/hisurvey](http://www.doe.mass.edu/ell/hisurvey) para una versión traducida. Terminar y volver por favor a la escuela. Gracias. (Spanish)
- O `se você não pode ler este em inglês, vai a [www.doe.mass.edu/ell/hisurvey](http://www.doe.mass.edu/ell/hisurvey) para uma versão traduzida. Por favor terminar e retornar à escola. Obrigado. (Portuguese)
- 如果您不可能读此用英语, 去[www.doe.mass.edu/ell/hisurvey](http://www.doe.mass.edu/ell/hisurvey)为一个翻译的版本。请完成并且回到这所学校。谢谢。(Chinese)
- Si vous ne pouvez pas lire ceci en anglais, aller à [www.doe.mass.edu/ell/hisurvey](http://www.doe.mass.edu/ell/hisurvey) pour une version traduite. Svp accomplir et revenir à l'école. Merci. (French)
- Se non potete leggere questo in inglese, andare a [www.doe.mass.edu/ell/hisurvey](http://www.doe.mass.edu/ell/hisurvey) per una versione tradotta. Prego completare e rinviare alla scuola. Grazie. (Italian)
- Если вы не можете прочитать это в английском, то идите к [www.doe.mass.edu/ell/hisurvey](http://www.doe.mass.edu/ell/hisurvey) для переведенного варианта. Пожалуйста завершите и возвратите к школе. Вы. (Russian)
- 당신이 영어로 이것을 읽을 수 없는 경우에, 번역한 버전을 위한 [www.doe.mass.edu/ell/hisurvey](http://www.doe.mass.edu/ell/hisurvey) 에 가입시오. 학교에 완료하고 돌려보내십시오. 당신을 감사하십시오 (Korean)
- (Arabic) أتَمَّت رجاء . صد يغة ي ترجم لأن [www.doe.mass.edu/ell/hisurvey](http://www.doe.mass.edu/ell/hisurvey) إلى , [إن غل يش] في ها ي قرأ لا ي مد تط يع أذت إن تحبذ (Arabic) المدرسة إلى ورجعت